

# CIA KOJ LUB SUAB HNOV

COV NQI NTSUAS  
TSEEM CEEB HAU  
TEB CHAWS (NCI)  
LI KEV SOJ NTSUAM  
TIM NTSEJ  
MUAG

**Soj ntsuam cov kev pab thiab kev txhawb zog koj tau txais los ntawm koj cheeb tsam lub chaw muab kev pab thiab tus neeg muab kev pab.**

**Faib koj tej kev pab zoo txhawm rau kom cov kev pab cuam mus tau zoo!**

**Daim ntawv ntsuam xyuas yuav nug koj txog:**

- Txoj Cai
- Kev Xaiv
- Cov Phiaj Xwm Kev Npaj Rau Kev Pab Cuam
- Kev sib koom nrog zej zog
- Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Nyab Xeeb
- Lwm Cov Ntsiab Lus Tseem Ceeb

## DAB TSI?

Daim ntawv ntsuam xyuas cov nqi ntsuas tseem ceeb hauv teb chaws (National Core Indicators, NCI) yog siv rau cov neeg laus uas muaj 18 xyoo nce mus thiab tau txais cov kev pab cuam yam tsawg kawg lis ib qho los ntawm lub chaw ib cheeb tsam. Yuav muaj kev sib tham yam tim ntseg tim muag txhawm rau nug koj txog cov lus nug hauv kev ntsuam xyuas.

## VIM LI CAS?

Cia koj lub chaw cheeb tsam thiab Lub Thawj Fab Muab Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Tsim Kho (Department of Developmental Services, DDS) paub seb koj xav li cas txog koj cov kev pab cuam. Koj cov lus teb rau kev ntsuam xyuas yuav pab rau lub chaw ib cheeb tsam thiab DDS kom nkag siab txog cov kev pab cuam thiab kev txhawb nqa lis cas rau koj, koj tsev neeg, thiab tus neeg koj hlub.



## YUAV UA LI CAS?

Lub Xeev Hais Txog Kev Tsim Kho Cov Neeg Xiam Oob Khab (State Council on Developmental Disabilities, SCDD) yuav tiv tauj rau koj txhawm rau teem caij sib tham thaum lub sij hawm zoo tshaj rau koj.

**Daim ntawv ntsuam xyuas no yog kev yus yeem yus, thiab koj cov lus teb yuav tsis pub leej twg paub.**

Lus nug? Email [QAProject@SCDD.ca.gov](mailto:QAProject@SCDD.ca.gov)  
Ios yog [NCIHelp@dds.ca.gov](mailto:NCIHelp@dds.ca.gov)